

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 54 (1974)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

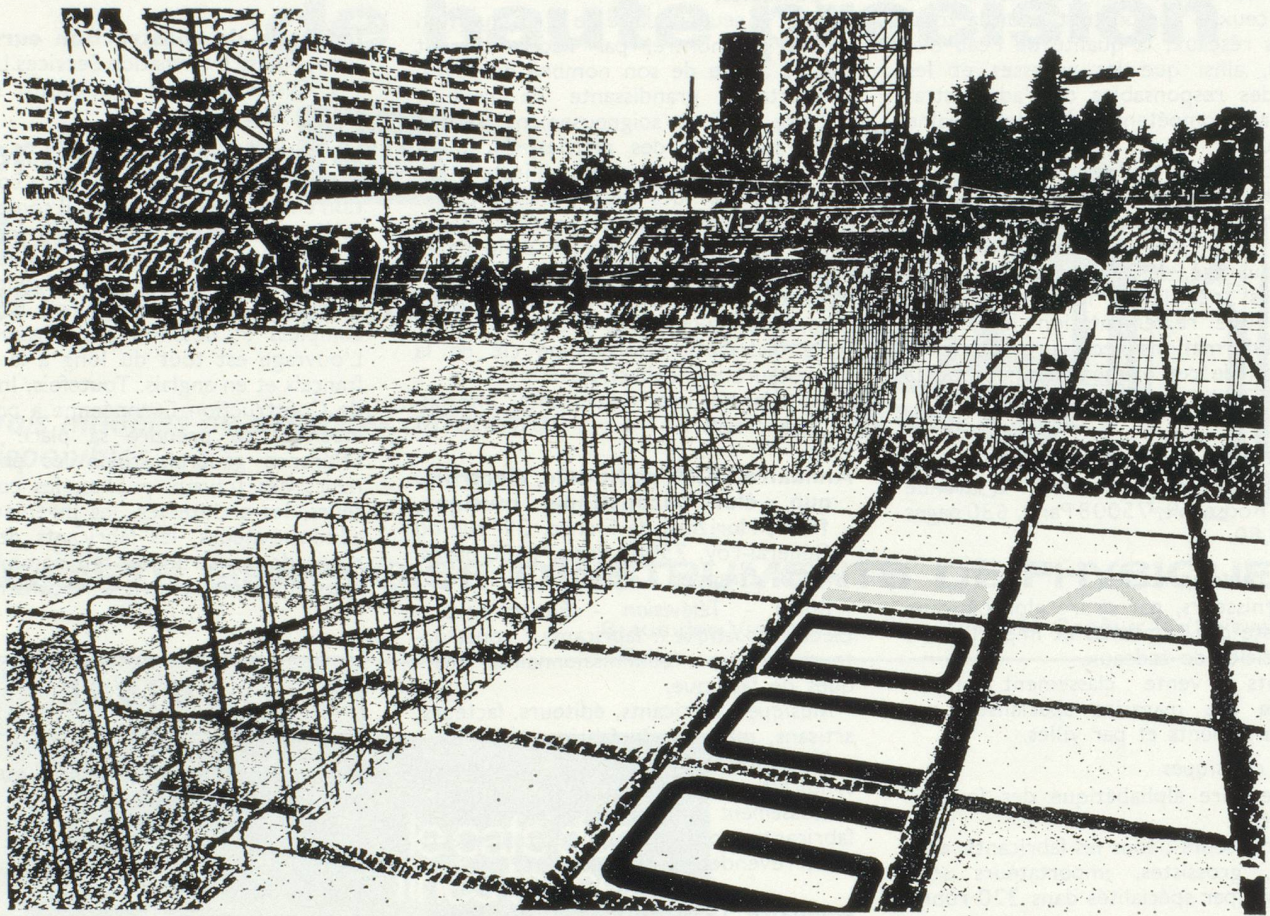
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





**S.A. POUR LE DEVELOPPEMENT DE LA CONSTRUCTION A GENEVE**  
**RÉALISATIONS ET**  
**CONSTRUCTIONS**  
**FORFAITAIRES**





**WILD**  
HEERBRUGG

# topographie microscopie

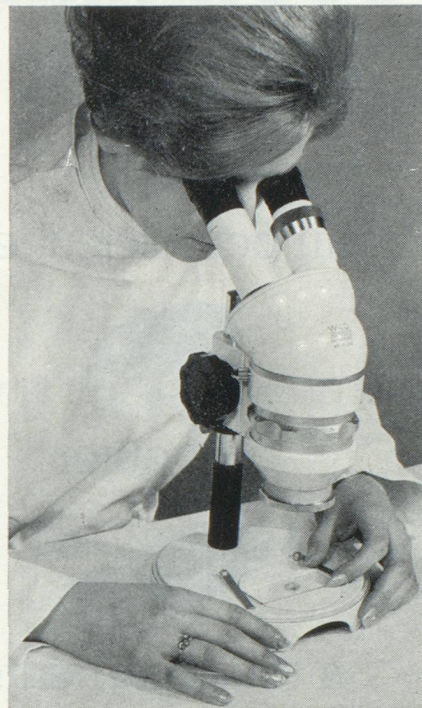
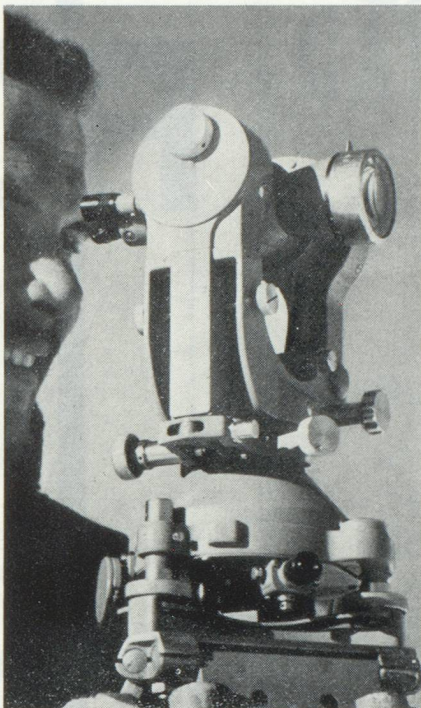
## TOPOGRAPHIE

Niveaux. Théodolites.  
Tachéomètres.  
Appareils électroniques de  
mesure de distances.  
Photogrammétrie.  
Planimètres OTT.

## MICROSCOPIE

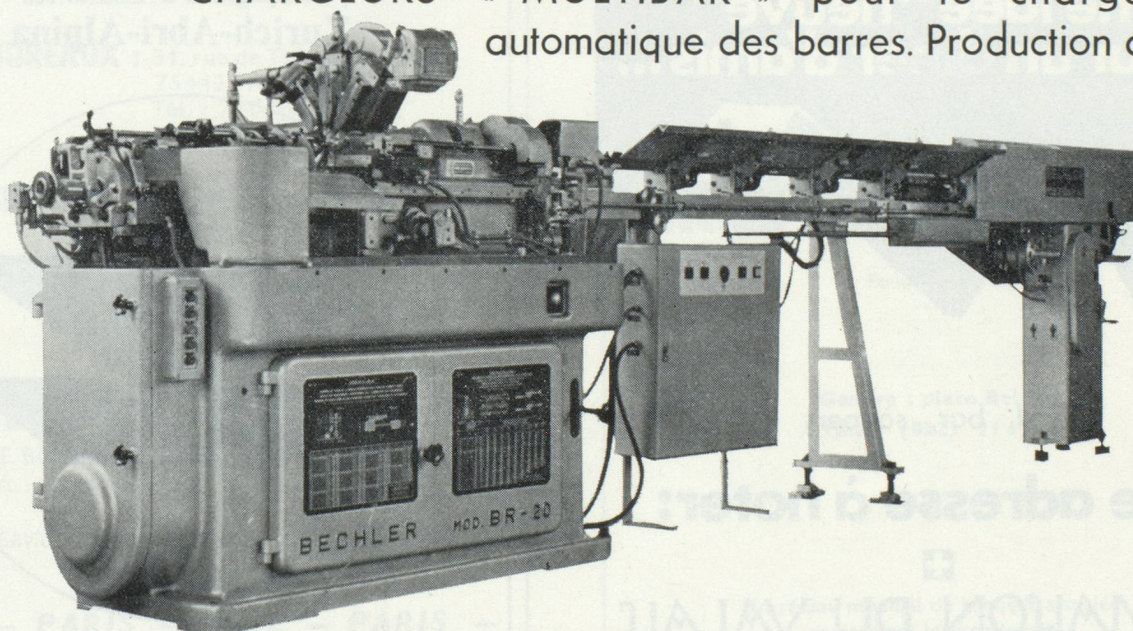
Microscopes stéréoscopiques  
et loupes binoculaires.  
Microscopes de laboratoire  
et de recherche.  
Matériel de laboratoire.

SOCIÉTÉ WILD PARIS  
86, Avenue du 18 Juin 1940  
92504 RUEIL-MALMAISON  
Tél. : 967-71-00 +  
967-73-00 +



## BECHLER

TOURS AUTOMATIQUES A DÉCOLLETER  
CHARGEURS « MULTIBAR » pour le chargement  
automatique des barres. Production accrue



54, avenue Jean-Jaurès - PARIS-19<sup>e</sup> - Tél. 206-75-60 - Télex 68.443  
BONNEVILLE (Haute-Savoie) - Zone Industrielle, Route de Scionzier - Tél. 439 Bonneville - Télex 34.501

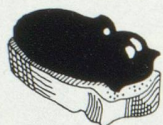


# ovomaltine

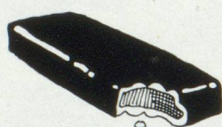
TBWA



au petit déjeuner



au goûter



à tous moments

3 bonnes occasions de faire du bien aux enfants.

# RCS

en France...



et dans  
le monde entier

Une organisation  
dynamique,  
des techniques  
d'avant garde,  
une expérience  
centenaire  
dans l'industrie  
de l'ascenseur.

**Schindler**  
1874-1974

ROUX COMBALUZIER  
SCHINDLER - RCS  
1, rue Dewoitine  
78140 Vélizy - Villacoublay  
Téléphone: 946 96 75

**Un déjeuner d'affaires  
"pas comme les autres!"  
Une idée "neuve"  
pour un dîner d'amis...**

STRACO



Grill, bar, soupers

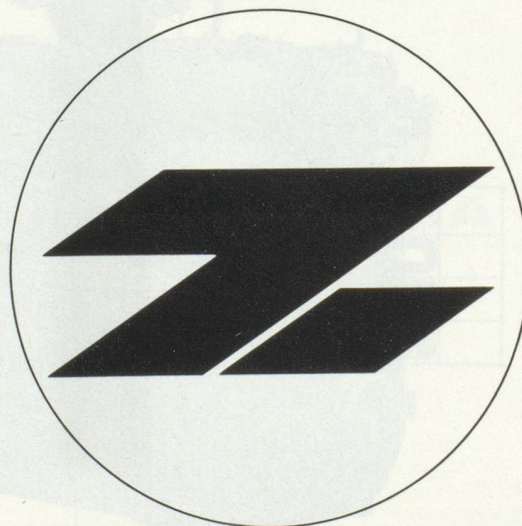
**Une adresse à noter:**



**LA MAISON DU VALAIS**

20, rue Royale. Paris-8<sup>e</sup>. Tél. 260.22.72  
23.75

**GROUPE  
ZURICH / FRANCE**  
Compagnies d'Assurances  
Zurich-Abri-Alpina

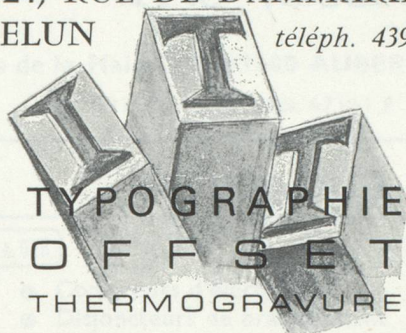


14, bd Poissonnière 75009 PARIS - Tél. : 824-90-00.



# IMPRIMERIE TSCHUMI-TAUPIN

24, RUE DE DAMMARIE  
77 - MELUN téléph. 439.37.07 +



TYPOGRAPHIE  
OFFSET  
THERMOGRAVURE

TOUTE UNE GAMME DE  
MACHINES MODERNES  
AU SERVICE DES  
**ADMINISTRATIONS-COMMERCE-INDUSTRIES**  
**PUBLICITÉ**

# GAY Frères S.A.

Manufacture de  
BRACELETS pour MONTRES  
et de  
CHAINES D'OR

GENÈVE

## MARAIS ET C<sup>IE</sup>

COMMISSIONNAIRE AGRÉÉ EN DOUANE N° 2039

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

- **BUREAUX :** 31, rue de Trévis, 75442 PARIS CEDEX 09  
Tél. : 770-73-59 +  
Télex n° 28-309
- **SERVICES ROUTIERS :** Magasin RENAN  
Entrepôts de la Chambre de Commerce de Paris  
Rue Ernest-Renan, 93500 PANTIN  
Douane : Tél. : 843-20-88  
Camionnage : Tél. : 844-42-32

- **SERVICES AÉRIENS - AGENT AGRÉÉ I.A.T.A.**  
LE BOURGET ORLY  
TÉL. : 208-98-90 Poste 31-55 TÉL. : 587-51-41 Poste 33-63

SERVICES RÉGULIERS PAR FER ET PAR ROUTE

**ZURICH**  
— PARIS — BALE — PARIS —  
**GENÈVE**

Plus de 2000 agences en France  
et à l'étranger



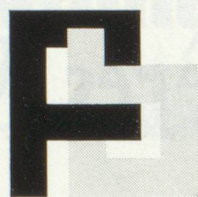
## CRÉDIT LYONNAIS

Fondé en 1863

Genève : place Bel-Air  
Tél. : (022) 21 67 33

Un réseau mondial de banques associées,  
partenaires internationaux,  
représentations et correspondants





# BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS (SUISSE) S. A.

GENÈVE

ZURICH

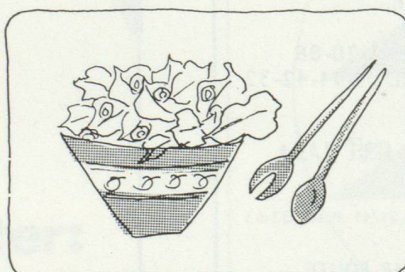
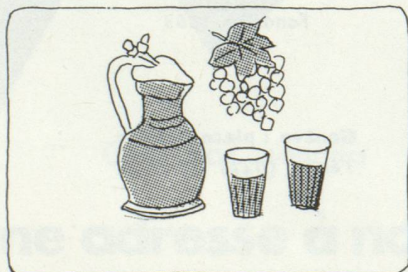
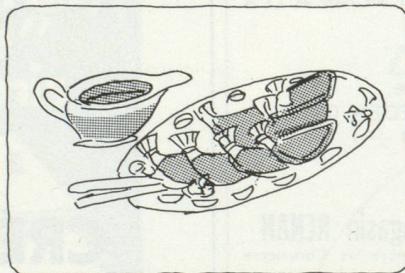
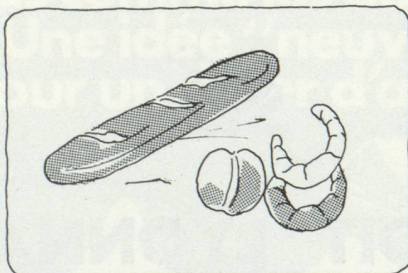
LUGANO

*Capital et réserves Fr. 182.000.000.—*

*Toutes opérations bancaires*

*Plus d'un siècle d'expérience en Suisse*

## AU SERVICE DE L'ALIMENTATION MONDIALE DEPUIS DES GÉNÉRATIONS —



Fait dont nous sommes fiers, qui garantit à nos clients un maximum d'expériences pratiques — Nous concevons et construisons : des moulins • des semouleries • des biscuiteries • des biscotteries • des usines pour la fabrication d'aliments composés • des huileries • des brasseries-maltes • des usines de pâtes alimentaires • des chocolateries • des usines de produits chimiques • des usines de compostage d'ordures ménagères • des machines pour les colorants et les encres d'imprimerie • des machines à couler les alliages légers • des machines à injecter les matières thermoplastiques — Notre matériel étanche, nos filtres, nos dépoussiéreurs nous classent parmi les sociétés œuvrant pour la protection de l'environnement.

**BUHLER-MIAG**

Tour Aurore Cedex n° 5 92080 Paris-Défense Tél. 788-33-11 Télex 62833



## Département DE LA RANCHERAYE

Spécialiste du transport de meubles  
Déménagements internationaux  
Emballage - garde-meubles

47, rue de la Haie-Coq, 93300 AUBERVILLIERS

Tél. 833.76-42 — Telex 67161 F

## LES TRANSPORTS INTERNATIONAUX

### SEEGMULLER & Cie

VOUS OFFRENT LEURS  
SERVICES DE GROUPEMENTS ROUTIERS  
DIRECTS - RÉGULIERS - RAPIDES

**BALE - PARIS**  
**PARIS - BALE**

avec leurs prolongements sur toute la Suisse et toute la France.

93/LE PRÉ SAINT-GERVAIS (Paris) 18/20, rue d'Estienne-d'Orves  
Tél. 844.98.19 — Télex SEEGCO 67.217

BALE, Centralbahnstrasse 17 — Tél. 61-22-55-66 — Télex 62 176

### LANDIS & GYR

- Compteurs d'électricité
- Disjoncteurs de branchement
- Horloges de commande — Relais
- Télécommandes — Télémessures
- Contrôle et régulation de chauffage
- Indicateurs de taxes téléphoniques
- Régulations industrielles

### LANDIS & GYR

Société à Responsabilité Limitée au capital de 6.500.000 F  
Siège Social & Usine : Direction Commerciale :  
B. P. 208 LBF-KG 400 - 16, bd Général-Leclerc  
(03)MONTLUÇON F 92115 CLICHY - Tél. : (1) 739.33.84



54, Rue de Paradis  
**PARIS (X<sup>e</sup>)**

**TÉL. PRO. 13-44**  
Adresse Télégr. : RAPIDITÉ

## GROUPEMENTS RÉGULIERS

à l'IMPORTATION  
et à l'EXPORTATION

en collaboration avec

**WITAG**

Zipresenstrasse, 60 - ZÜRICH  
et BALE - GENÈVE - ST-GALL

## SUISSE

TIMBRES PRO JUVENTUTE 1974

### Plantes vénéneuses de la forêt

JOUR D'ÉMISSION : 29 NOVEMBRE 1974



Renseignez-vous auprès du

**SERVICE PHILATÉLIQUE DES P.T.T.**

PARKTERRASSE 10

CH-3000 BERNE

Je désire les conditions d'abonnement aux nouveautés

RE

Nom ..... Prénom .....

Adresse .....

N° postal ..... Localité .....